


<p>1. Wysyłający (pełna nazwa, adres i weterynaryjny numer identyfikacyjny – jeśli dotyczy) <i>Consignor (name and address in full, veterinary approval number – if applicable)</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<div style="text-align: center;">  ŚWIADECTWO ZDROWIA dla produktów rybołówstwa przeznaczonych do wysyłki do Arabskiej Republiki Egiptu HEALTH CERTIFICATE <i>for fishery products intended for dispatch to</i> <i>Arab Republic of Egypt</i> Nr / No _____ ORYGINAŁ / ORIGINAL </div>
<p>2. Odbiorca (pełna nazwa, adres i weterynaryjny numer identyfikacyjny – jeśli dotyczy) <i>Consignee (name and address in full, veterinary approval number – if applicable)</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	<p>3. Pochodzenie produktów rybołówstwa / Origin of the fishery products</p> <p>3.1 Państwo <i>Country</i> _____</p> <p>3.2 Kod terytorium <i>Code of territory</i> _____</p>
<p>4.1 Właściwa władza: INSPEKCJA WETERYNARYJNA <i>Competent Authority: VETERINARY INSPECTION</i></p> <p>4.2 Właściwy organ wydający świadectwo: <i>Competent Authority issuing certificate:</i></p> <p>_____</p>	<p>5. Miejsce załadunku w celu eksportu <i>Place of loading for exportation</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>
<p>6. Środki transportu i identyfikacja przesyłki <i>Means of transport and consignment identification</i></p> <p>6.1 Samochód ciężarowy, wagon kolejowy, statek, samolot lub kontener ⁽¹⁾ <i>Lorry, rail wagon, ship, aircraft or container ⁽¹⁾</i></p>	<p>6.2 Numer(y) rejestracyjny(e), nazwa statku, numer lotu, numer kontenera <i>Registration number(s), ship name, flight number or container number</i></p> <p>_____</p> <p>6.3 Numer plomby <i>Number of the seal</i> _____</p>
<p>7. Identyfikacja produktów rybołówstwa / Identification of the fishery products:</p> <p>7.1 Nazwa produktu / Name of the product _____</p> <p>7.2 Data produkcji / Date of production _____</p> <p>7.3 Rodzaj opakowania / Type of package _____</p> <p>7.4 Liczba opakowań / Number of packages _____</p> <p>7.5 Waga netto (kg) / Net weight (kg) _____</p> <p>7.6 Oznaczenia / Identification marks _____</p> <p>7.7 Warunki przechowywania i transportu / Conditions of storage and transport _____</p>	
<p>8. Pochodzenie produktów rybołówstwa / Origin of the fishery products</p> <p>8.1 Nazwa, adres i numer weterynaryjny zakładu przetwórstwa zatwierdzonego przez właściwe służby weterynaryjne do eksportu <i>Name, address and veterinary approval number of processing establishment, approved for export by the competent veterinary service</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>8.2 Nazwa, adres i numer weterynaryjny chłodni składowej zatwierdzonej przez właściwe służby weterynaryjne do eksportu <i>Name, address and veterinary approval number of coldstore, approved for export by the competent veterinary service</i></p> <p>_____</p> <p>_____</p> <p>_____</p>	

9. Poświadczenie zdrowia publicznego / Public health attestation:

Ja, niżej podpisany urzędowy lekarz weterynarii, niniejszym poświadczam, co następuje: / I, the undersigned official veterinarian, hereby certify, that:

- 9.1 Produkty rybołówstwa eksportowane do Arabskiej Republiki Egiptu zostały wyprodukowane w przedsiębiorstwach zatwierdzonych przez właściwe służby weterynaryjne do eksportu i znajdujących się pod stałym nadzorem tych służb. / Fishery products exported into Arab Republic of Egypt were produced in establishments, approved by the competent veterinary service for supplying their production for export and operating under its constant supervision.**
- 9.2 Produkty rybołówstwa pochodzą z zakładów, które nie zostały poddane restrykcjom związanym ze zdrowiem zwierząt. / Fishery products originate from establishments which have not been placed under animal health restrictions.**
- 9.3 Zgodnie z wynikami krajowego programu monitoringu ustanowionego dla Polski, produkty rybołówstwa nie zawierają szkodliwych dla zdrowia ludzkiego pozostałości antybiotyków, leków weterynaryjnych, hormonów, pestycydów, barwników, mykotoksyn i metali toksycznych. / According to results of the national residue monitoring programme established for Poland, fishery products do not contain residues of antibiotics, veterinary drugs, hormones, pesticides, colorants, mycotoxins and toxic metals.**
- 9.4 Mrożone produkty rybołówstwa posiadają temperaturę w głębi masy mięśniowej nieprzekraczającą -18°C , nie mają żadnych zmian charakterystycznych dla chorób zakaźnych, nie posiadają niewłaściwych cech organoleptycznych, nie były rozmrażane w trakcie przechowywania, nie były poddawane działaniu barwników ani substancji aromatyzujących, promieniowaniu jonizującemu ani ultrafioletowemu. / Frozen fishery products have a temperature of muscle thickness not exceeding -18°C , have no alterations typical for infectious diseases, have no poor organoleptic quality, were not defrosted during the storage period, were not treated by coloring and odouring substances, ionizing and ultra-violet rays.**
- 9.5 Produkty rybołówstwa są zdatne do spożycia przez ludzi. / Fishery products are fit for human consumption.**
- 9.6 Cechy mikrobiologiczne, chemiczno-toksykologiczne i radiologiczne produktów rybołówstwa odpowiadają przepisom oraz wymogom weterynaryjnym i sanitarnym obowiązującym na terytorium Unii Europejskiej. / Microbiological, chemical, toxicological and radiological characteristics of fishery products correspond to veterinary and sanitary rules and requirements of the European Union.**
- 9.7 Produkty posiadają znaki identyfikacyjne na opakowaniach. / Products bear official identification marks on packages.**
- 9.8 Opakowanie i materiały opakowaniowe są jednorazowe i odpowiadają wymogom higienicznym. / Single-use containers and packaging material correspond to hygienic requirements.**
- 9.9 Środki transportu zostały oczyszczone i przygotowane zgodnie z zasadami przyjętymi w Unii Europejskiej. / Means of transport are treated and prepared in accordance with the rules approved in the European Union.**

Pieczęć urzędowa i podpis / Official stamp and signature

Sporządzono w / Done at _____ **dnia / on** _____



(podpis urzędowego lekarza weterynarii)
(signature of official veterinarian)

(nazwisko drukowanymi literami, kwalifikacje i tytuł)
(name in capital letters, qualifications and title)

Uwagi / Notes

(¹) Niepotrzebne skreślić / Delete as necessary.